

PHRASES ESSENTIELLES 4

Titre: Gabriel Lafuma	Date: ()
Inventeur: (Lafuma Gabriel)	Lieu: (France)

Description: Bien qu'il n'ait pas plusieurs inventions à son actif, Gabriel Lafuma a quand même eut l'audace d'ouvrir en 1930 une compagnie de fabrication de divers types de sacs avec ses frères Victor et Alfred. Évidemment le premier sac qu'ils ont fait est le sac à dos que nos adolescents portent tous les jours de la semaine en période scolaire. Malheureusement dans les années 70, Gabriel et ses frères quittent l'entreprise familiale après des erreurs successives, pour laisser la place au petit-fils de l'un des fondateurs. La compagnie reprend de la vigueur et le nouveau président se lance tête baissée dans une aventure qui devient prospère avec toutes les gammes de produits rajoutées.



på järnvägsstationen	à la gare
man måste stämpla biljetterna	il faut composer les billets
se upp för tågets avgång	attention au départ du train
dörrarnas automatiska stängning	la fermeture automatique des portes
konduktören kontrollerar biljetterna	le contrôleur vérifie les billets
i vilken vagn är vi ?	on est dans quelle voiture ?
vi är i vagn 15	on est dans la voiture 15
finns det en servering på tåget ?	il y a une restauration dans le train ?
det finns en kringvandrande försäljning	il y a une vente ambulante
det finns en restaurangvagn	il y a une voiture-restaurant
tåget gör uppehåll på Vichys station	le train desservira la gare de Vichy
två minuters stopp	deux minutes d'arrêt
var vänlig glöm ingenting	veuillez ne rien oublier
allt bagage måste märkas	tout bagage doit être étiqueté
tåget kommer in på stationen	le train arrive en gare

tåget skall avgå	le train va partir
vår avgång är nära förestående	notre départ est imminent
franska SJ önskar er välkomna ombord på detta tåg	la SNCF vous souhaite la bienvenu à bord de ce train
detta tåg går till Grenoble (har G som mål)	ce train est à destination de Grenoble
byte till Nevers klockan 14.11	correspondance pour Nevers à 14.11
tåget kommer att avgå från perrong nummer 11 spår H	le train partira de quai numéro 11, voie H
se till så att ni inte har glömt något	rassurez-vous de rien avoir oublié
en sittplats	une place assise
ursäkta mig, det är min plats	excusez-moi, c'est ma place
är det ledigt här ?	c'est libre ici ?
är det någon här ? (sitter det någon här?)	il y a quelqu'un ici ?
det är upptaget här	c'est occupé ici
sätt er ned	asseyez-vous
er biljett tack	voire billet s'il vous plaît
tågets ändstation	le terminus du train

Titre: Margarine

Date: (1869)

Inventeur: (Hippolyte Mège-Mouriès)

Lieu: (France)

Description: Malgré le débat toujours présent entre la margarine et le beurre, il semblerait que les deux matières soient aussi grasses et caloriques l'une que l'autre. Si nous revenons à la margarine, elle est composée de 83% d'huiles diverses et de 17% d'eau. Toutes formes de colorants sont interdites et on dit que la margarine est utilisée pour cuisiner car elle tient mieux à la chaleur que le beurre. Petite question. Si vous sortez le beurre et la margarine du réfrigérateur en même temps, qu'est-ce qui se tartinera le mieux sur votre tranche de pain? Eh oui, la margarine, car elle a été conçue en tenant compte de ce point.

